

FC Journal



29. Jahrgang

2017/2018

Nummer 3



Kreisklasse Passau

Doppelheimspiel 17.09.2017/ 24.09.2017 (15:00 Uhr)
SG Neukirchen/Inn/Engertsham SG Oberzell/Erlau

Ihr kompetenter Partner im Bauhandwerk

Baumeister – Betrieb



MS BAU GMBH

*Renovieren, Restaurieren,
Bauberatung, Baubetreuung*

94136 Thyrnau · Donauwetzdorf 21a
Telefon 08501-939673 · Fax 08501-939675
Mobil 0170-3804126

E-Mail: info@ms-baumeister.de

Internet: www.ms-baumeister.de

MARTIN BREDEMEIER

www.martin-bredemeier.de

Professionelle Insektengitter schaffen Lebensqualität

M

B



Insektenschutz für Fenster und Türen



In allen Formen und RAL-Farben
erhältlich

Besuchen **Sie** unsere
Ausstellung.
Wir **beraten Sie gerne!**



*Nie wieder
Kellerschacht
reinigen!*

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH IN UNSERER AUSSTELLUNG!

INSEKTENSCHUTZ MARTIN BREDEMEIER

Gewerbepark 5

94136 Thyrnau

Tel.: 08501 939 584-0

Mobil: 0170 452 91 51

info@martin-bredemeier.de

Unsere Gäste

SG Neukirchen/Inn/Engertsham FC Oberzell/Erlau

Wir begrüßen unsere Gäste aus Neukirchen und Engertsham sehr herzlich.

Die SG Neukirchen/Engertsham sorgt als Aufsteiger für Furore. Im ersten Spiel gabe es eine Niederlage (allerdings gegen den Tabellenersten Garham mit 1:2). Danach wurde kein Spielmehr verloren, wenn auch die Siege immer sehr knapp waren. So steht die Mannschaft momentan auf Platz 2 in der Tabelle. Ein sehr schweres Stück Arbei für unsere Elf.

Der FC Oberzell-Erlau steht im Mittelfeld der Tabelle und holt vorallem auswärts Punkte. Die internen Ziele hingen sicher etwas höher.

Unsere Mannschaft avanciert zur Schießbude der Kreisklasse. 3,4 Gegentore pro Spiel. Hier dürfen sich die Verantwortlichen schnell was einfallen lassen, denn sonst geht es gnadenlos den Bach runter. Nach der blamablen 0:5-Klatsche beim Tabellenletzten, darf man für die 2 schweren Heimspiele wenig Hoffnung. Aber die Hoffnung stirbt zuletzt und vielleicht kommt die Wende, wie bei der Rückrunde im letzten Jahr.

Wir wünschen den Zuschauern interessant Spiele und den Schiedsrichtern ein goldenes Händchen in ihren Entscheidungen.

Die Redaktion

Inhaltsverzeichnis:

Seite 3: Begrüßung

Seite 4: Rückblick Schalding

Seite 7: Rückblick Schalding

Seite 8: Rückblick Aunkirchen

Seite 12: Rückblick Aunkirchen

Seite 16: Rückblick Alkofen

Seite 20 Tabelle 1. Mannschaft

Seite 21: Tabelle 2. Mannschaft

Seite 25: Rückblick Alkofen

Seite 29: Fan-Seite

Seite 33: Promi-Tipp/ Hinweise

Seite 34: Promi-Tipp

Seite 37: Geburtstag Dachs Franz

Seite 38 Geburtstage vom 15.09. bis 04.10.

SG Thyrnau/Kellberg - FC Schalding 0:1

Eine äußerst unglückliche Niederlage. Ein Unentschieden wäre gerecht gewesen.

Das Spiel begann gleich mit einer Unsicherheit in der Abwehr. Bereits in der 2. Minute spielte Michael Schätzl den Ball etwas zu kurz auf Torhüter Neo zurück, der alles riskieren musste, um den Ball vor dem Stürmer wegzuschlagen. In der 6. Minute der erste zaghafte Angriff von Thyrnau. Alex verzog aus ca. 18m neben das Tor. Danach übernahm Schalding ganz klar das Geschehen. In der 9. Minute umspielte Weinberger Christian Fellingner und den hart geschossenen Ball lenkte Neo mit einer super Parade über das Tor. 3 Minuten später hatte Schalding das 0:1 auf den Fuß, aber auch dieser Schuss verfehlte das Tor. Die SG konnte keine vernünftigen Angriffe nach vorne vortragen.

Das Mittelfeld beherrschte Schalding und so blieb als einziger Ausweg nur der weit nach vorne geschlagene Ball, der postwendend zurück kam. Dazu war unsere 4er-Reihe oft allein gelassen und musste sich einer Übermacht von 5 bis 6 Leuten erwehren. In der 27. Minute hatten die Gäste den Torschrei schon auf den Lippen, aber den Fernschuss aus ca. 16m ins lange Ecke wurde von Neo gerade noch so um den Pfosten

gelenkt. Und nur 2 Minuten später hätte es 0:1 heißen müssen. Der frei gespielte Stürmer schoss auf 7m über das leer stehende Tor. Viel Glück für die SG in dieser Szene. Mit Ach und Krach und wenig Zug auf das Tor, schafften wir ein Unentschieden zur Halbzeit.



Riesen Parade von Neo. Hier hätte es schon 0:1 stehen können. Die Gäste hatten den Torschrei schon auf den Lippen.

*Spenglerei, Heizung, Sanitär,
Dach- und Wandverkleidungen*

GMBH
HOFFMANN

94136 Thyrnau, Gewerbepark 10

☎ 08501/91130 Fax 911320

Innovative Ideen für Bau & Innenausbau

Info@schreinerei-suess.de
<http://www.schreinerei-suess.de>

Schreinerei



- Innenausbau
- Baumanagement
- Objekteinrichtungen

Herbert Süß GmbH

Am Sonnenhang 24

94136 Kellberg

Telefon: 08501/914 99 00

Telefax 08501/914 99 01

- Creative Möbel
- Treppen und Böden
- Fenster in Kunststoff und Holz



Wir empfehlen uns
für ihre Feiern aller
Art bis 140 Personen
Gastraum
2 Nebenräume
Historischer Prunksaal
Grillplatz + Gastgarten



HOFMARKSTR. 11
94136 Thyrnau
Telefon (08501) 284

Küche von 11 -14 Uhr und
von 18 - 20.30 Uhr
Samstag - keine Küche
(ausser bei Voranmeldung)

Information:

Reindlessen und
Partyservice auf
Anfrage bzw.
Vorbestellung.

Biergarten und Grillplatz

HAPPY HAIR
Gutschein

5%
Rabatt
auf alle
Frisuren

Abteistr. 4
08501/914463



Friseurmeisterin
Sandra Koller

Abteistr. 4 • 94136 Thyrnau
Tel. 08501/91 4463

happyhair@web.de
www.happyhair-thyrnau.de

HAPPY HAIR
IHR FRISEUR

Öffnungszeiten

Di u. Mi 8.30 - 18.00
Do 8.30 - 20.00
Fr 8.30 - 19.00
Sa nach Vereinbarung
Mo geschlossen



**Getränke
Himmel**

...im Himmel gibts kein Bier, drum kaufen wir es hier!

Fam. Hitzinger

Hofmarktstrasse 13 | 94136 Thyrnau

Tel. 0 85 01/9 392 35-0

Mobil: 01 75-6 59 66 13

Fax: 0 85 01/9 39 23 51

Nach der Pause ein ganz anders Bild und Auftreten unserer Mannschaft. Bereits in der 47. Minute schoss der eingewechselte Obi knapp vorbei. Im Gegenzug eine Ecke und der Kopfball ging knapp an unserem Gehäuse vorbei (50. Minute). Viel zu oft standen die gegnerischen Stürmer ganz ungedeckt im 16er rum. Danach allerdings spielte nur noch die SG und in der 75. Minute hatte Obi aus ca. 7m eine Kopfballchance, aber dieses Mal reagierte der gegnerische Torwart blitzartig per Fußabwehr. In der 77. Minute eine Doppelchance durch Laure, der zu lange zögerte, anstatt gleich zu schießen und dann kam Alex nochmal zum Schuss, aber vergeblich. Das sichere 1:0 wurde dann ver Stolpert. Dani war in der 82. Minute allein auf das Tor unterwegs, spielte quer zu Alex, der vielleicht einschieben hätte können, entschied sich aber den Gegenspieler auszuspielen, kam ins Stolpern und fiel hin. Im Liegen wollte er den Ball noch ins Tor spitzeln, aber der Torwart konnte den Ball unter sich begraben. Vielleicht hätte es Dani selbst machen und den Torwart ausspielen sollen. Nur 2 Minuten später hatte Dani erneut ein Kopfballchance, aber er kam nicht richtig über den Ball, sodass er über die Latte flog.

Als sich alle schon auf ein Unentschieden einstellten, kam noch einer der wenigen Gegenangriffe der Gäste. Bei einem weit geklärten Ball waren sich Michael Schätzl und Christian Fellingner nicht einig wer klären sollte. So gingen beide zum Ball, der dann durch beide hindurchging und dem gegnerischen Stürmer die Möglichkeit gab aus ca 20m abzuziehen. Ein Flach geschossener und unhaltbarer Ball ins lange Eck besiegelte in der 89. Minute das unglückliche K.O.

Reserve: 2:1

Ein rüdes Spiel mit vielen gelben, gelb-roten und einer roten Karte. Dazu noch die schwere Verletzung von Manuel Moser, der sich nach einem überharten Zweikampf den Fuß verletzt hat.

Bericht Horst Kandlbinder



FC Aunkirchen – SG Thyrnau/Kellberg 6:3

Die ersten 20 Minuten des Spiels waren ein regelrechter Schlagabtausch, denn in diesen fielen bereits fünf Tore. Beim 1:0 der Gäste schlief mehr oder weniger unsere gesamte Abwehr, man reklamierte noch vergebens auf Abseits und Aunkirchens Stürmer Alex Hilkinger erzielte bereits nach drei Minuten den Führungstreffer. Kurze Zeit später gelang Alex Ritzer per Freistoß der Ausgleich. Wieder nur ein paar Minuten später die erneute Führung durch Alex Hilkinger zum 2:1. Torwart Christoph Gabriel schrie noch „LEO“, allerdings stocherte ihm Aunkirchens Angreifer den Ball zuvor ins Tor. Daniel Ritzer traf im Anschluss per Brust zum 2:2, vorangegangen war eine schöne Flanke von Alex Ritzer.

Nur eine Minute später hatte Daniel Ritzer Pech, denn sein Kopfball traf nur den Außenpfosten. In der 20. Minute der 3:2 Führungstreffer für Aunkirchen. Stefan Forster zirkelte den Ball per Freistoß aus spitzem Winkel ins Tor. Bis zur 25. Minute erneut zwei dicke Chancen für Thyrnau und Aunkirchen, Daniel Ritzer traf den Ball per Kopf nicht gut genug und auch Aunkirchen traf dieses Mal nur den Pfosten. Inzwischen kam

Toni Schiermeier für den verletzten Dominik Höfl ins Spiel, nach der Halbzeit kam auch Jonas Wiener für den verletzten Josef Schauer ins Spiel.



Erzielte im 5. Spiel seinen 5. Treffer. Daniel Ritzer

ZEILBERGER ELEKTROTECHNIK

GmbH

ANGEBOTE

94136 THYRNAU * HUNDSDORF 12
@ELEKTRO-ZEILBERGER.DE Tel.: 08501/9391-0 * Fax: -20

Lebens(t)räume
... zum Wohlfühlen



KINATEDER

maß...schreinerei_raumdesign

Hundsdorf 27 - 94136 Thyrnau - Fon +49-8501-357 - Fax...-8333
www.schreinerei-kinateder.de



Draxinger GmbH

Werkzeugbau Stanz-Umformtechnik

Jahrdorferschacht 10,
94051 Hauzenberg
Tel.: +49 8586 9764-0
Fax.: +49 8586 9764-99

home@draxinger.com
www.draxinger.com



Täglich geöffnet ab 9 Uhr
Warme Küche von 12 bis 14 u. 18 bis 21 Uhr

Unsere Räumlichkeiten sind bestens geeignet
für Geburtstags-, Familien- und Betriebsfeiern!

Thyrnau · Raßbach 8
Tel. 08501/91313
www.hotel-anetseder.de

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Leonhard Anetseder

PHYSIO CARE



Ihre Praxis für Physiotherapie in
Salzweg – Thyrnau – Hauzenberg

Krankengymnastik – Physiotherapie – Manuelle Therapie
Bobath – Massage – med. Trainingstherapie – Lymphdrainage
Sportphysiotherapie – Skoliotherapie – Kiefergelenktherapie
PNF – Kinesiotaping – Elektrotherapie – Ultraschalltherapie – Fango
Matrix Rhythmus Therapie – u.v.m.

www.physiocare-salzweg.de



BENDER & JAHN
Rechtsanwälte und Fachanwälte



DR. BAUMGARTNER & BENDER
Steuerberatungsgesellschaft mbH

in Bürogemeinschaft

Jahnstr. 2, 94065 Waldkirchen, Tel. 08581 8014
info@kanzlei-am-marktplatz.de · www.kanzlei-am-marktplatz.de

JH

Metall & Maschinenbau

Gewerbepark 17
D-94136 **Thyrnau**

Telefon: 08501/9396-10

Telefax: 08501/9396-15

E-Mail: info@jh-maschinenbau.de

Internet: www.jh-maschinenbau.de

Sondermaschinenbau
Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Werkzeugbau
Betriebseinrichtungen
Transporteinrichtungen
Fördersysteme
Stahlbau
Blechverarbeitung

*Ferienwohnung-
Dienten.at*

s'Dörfl am Hochkönig

*Ferienwohnung Löffler-Thoma
Dienten am Hochkönig*

Maria Alm · Mühlbach · Dienten

Sauna, Partyraum, Skikeller

6 Personen Wohnungen [Selbstversorger]

*Aktuelles für Skifahrer
und Wanderer!*

ferienwohnung-dienten.at

BCS



Business Computer Solutions GmbH

Satzbach 4 | D-94136 Thyrnau
Fon 08501-93106 | Fax 08501-93108

info@bcs-datentechnik.de
www.bcs-datentechnik.de

Microsoft.
Small Business
Specialist

Individuelle EDV-Lösungen
für Industrie, Handel und
Handwerk

BCSolutions
Bcomputer
Business GmbH

Consulting | Planung | Hardware | Software



Poschinger GmbH

Hitzing 3a • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 90070 • Fax: 08501 900719

info@poschinger-gmbh.de

Ihr Spezialist für:

- Heizung
- Sanitär
- Spenglerei
- Trapezblecharbeiten
- Foliendächer
- Wärmepumpen
- Heizungsunterstützte Solaranlagen

Entdecken Sie unsere einzigartige Beratungswelt:

www.poschinger-gmbh.de



Familiär · Gemütlich · Bayerisch

Hundsdorf 23 · 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 / 205

E-Mail: info@gasthaus-koller.de

Traditionswirtshaus mit gepflegter bayerischer Küche und Biergarten.

Wir bieten den idealen Rahmen für Ihre Familien-, Betriebs- und Vereinsfeiern.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



www.gasthaus-koller.de



Mecklenburgische

VERSICHERUNGSGRUPPE

Hauptvertretung Steffen Kreis

Am Sonnenhang 5 · 94136 Thyrnau

Tel. 08501 939978 • Fax: 08501 9394970

info.steffen.kreis@mecklenburgische.com



eichberger
reisen



reisen ist leben *und das Leben ist eine Reise...*

gartenreisen | wochenend-trips | tagesfahrten | flugreisen

wanderreisen | städtereisen | wellness & kur

klassik & festspiele | musical-reisen | fernreisen

weihnachts- & silvesterreisen | studienreisen

badeurlaub | skifahrten | schiffsreisen | rundreisen

Eichberger Reisen GmbH & Co. KG

Messestraße 6 | 94036 Passau

Tel. 0851 989000-200

Fax 0851 989000-290

info@eichberger-reisen.de

eichberger-reisen.de

SP:Zeindl

Der Servicepartner in Ihrer Nähe

- ⇒ Unterhaltungselektronik
- ⇒ Satellitenanlagen
- ⇒ Telekommunikationstechnik
- ⇒ Haushalts-Groß u. Kleingeräte
- ⇒ Überwachungsanlagen
- ⇒ Internet Ersatzteil-Shop
- ⇒ In unserer eigenen Service-Meister-Werkstätte reparieren wir auch Geräte die nicht bei uns gekauft wurden.

Abteistraße 10 94136 Thyrnau Internet www.tv-zeindl.de
Tel. 08501/93150 Fax. 08501/8166_e-mail tv-zeindl@t-online.de

ServicePartner



“Der Zauber steckt in jedem Detail”

Blütenzauber

Natürlich kunstvoll inszenieren

Hofmarkstr. 19
94136 Thyrnau
Tel.: 08501/9150163
Fax: 08501/9150164

Email: bluetenzauber-ks@gmx.de
Internet: www.bluetenzauber-ks.de.rs

Schnittblumen
Blumige Präsente
Dekoratives für zu Hause
Hochzeitsfloristik
Trauerkränze

Öffnungszeiten:

Mo-Fr. 9-18 Uhr
Sa 9-13 Uhr

SG Thyrnau/Kellberg - FC Alkofen 0:3

Ein verdienter Sieg der Gäste!

Er schreckend spielerisch schwach zeigte sich die SG an diesem Sonntag beim Heimspiel. Dabei wäre ein Sieg so enorm wichtig gewesen, um nicht gleich wieder an den Relegationsplätzen zu hängen.

Der Gast aus Alkofen spielte aus einer dicht gestaffelten Abwehr, gegen die unsere Elf einfach keine Mittel fand. In der ersten Halbzeit gab es keinen einzigen Schuss, der direkt auf das Tor ging. Sebastian Sigl konnte sich auf der rechten Außenbahn mehrmals gut durchsetzen, aber es kam keine einzige vernünftige Flanke zu Stande. Auch der Gegenspieler von Daniel Ritzer, der zwar einen Kopf kleiner war, machte seine Sache gut und ließ Daniel nie zur Entfaltung kommen.

Alkofen hingegen blieb bei den wenigen Kontern stets gefährlich und hatte 2 bis 3 Möglichkeiten, die aber alle nichts zählbares einbrachten. Das 0:1 noch kurz vor dem Pausenpfeiff resultierte aus einem individuellen Fehler. Die 3 Verteidiger versuchten den Ball gezielt von hinten raus zu spielen. Ein Pass ins Mittelfeld zu Thomas Binder wurde uns dann zum Verhängnis. Thomas wollte den Ball zurück tropfen lassen, spielte in aber genau in die Gegners Füße und Michael Schätzl konnte nur noch mit einem Foul den Stürmer stoppen. Freistoß aus ca. 25m. Unsere Abwehr stand dabei sehr tief im eigenen 16er. Den rein geschlagenen Ball wähten sie bei Towart Neo, da irgenwer Leo geschrien hatte. Das war allerdings ein Gegenspieler und der köpfte fast ungehindert zum 0:1 ein. Dann war Pause.



Das 0:1 durch einen Kopfball



KACHELÖFEN KOPEJTKA

Tiemostr. 15

94051 Hauzenberg-Oberdiendorf

Tel. 0170/3804560 · Fax 08586/979630

Termin nach Vereinbarung!

AUTO
Fenzl

Neu- und Gebrauchtwagen



- **Autolackiererei**
- **24 Stunden Abschleppdienst**
- **Reparaturen aller Fabrikate**
- **Autoglas**
- **Unfallinstandsetzung**
- **Mietwagen**

Pufferholzweg 20 · 94051 Hauzenberg
☎ 08586/2185 · auto-fenzl@t-online.de
www.autohaus-fenzl.de

Drei Flüsse. Zwei Löwen. Ein Bier.

Leben,
nach meinem
Geschmack



★ WWW.LOEWENBRAUEREI.DE ★

Elektrohandwerk - heute so wichtig wie morgen!



elektro Moser

EDUARD MOSER

Hofmarkstr. 48 - 94136 Thyrnau
Tel. 08501 / 285 - Fax 08501 / 333
eMail: elektro.moser@t-online.de
Internet: <http://www.e-moser.de>



ELEKTROINSTALLATION
ELEKTROGERÄTE
KUNDENDIENST
TELEKOMMUNIKATIONS-ANLAGEN
EDV-ANLAGEN
BLITZSCHUTZ



Eckmühlstraße 7
94051 Hauzenberg
Tel.: 08586 / 9757670
Fax.: 08586 / 9757671

B&S



Geschäftsführer:
Rüdiger Brandstetter
Rainer Schaubeger

www.bs-kuechentreff.de

E-Mail: info@bs-kuechentreff.de

Ihr **B & S** KüchenTreff Team

☎ Salontelefon: 0 85 01 1 700

f [dani-haarscharf](#)



Dani + Team. Frisiert Thyrnauer & neue Köpfe!

HAARSCHARF!

			S	S	U	N	Tore	Diff	P
1.		SV Garham (Ab)	7	6	0	1	25 : 7	18	18
2.		SG Neukirchen / Engertsham (Auf)	7	4	2	1	13 : 8	5	14
3.		DJK Straßkirchen (Ab)	6	4	1	1	16 : 9	7	13
4.		FC Aunkirchen	7	3	3	1	16 : 12	4	12
5.		FC Alkofen	7	3	2	2	7 : 5	2	11
6.		DJK Passau West	6	3	1	2	18 : 14	4	10
7.		FC Oberzell-Erlau	7	2	4	1	12 : 11	1	10
8.		1. FC Passau II	7	2	2	3	12 : 16	-4	8
9.		FC Tiefenbach DJK II	7	2	2	3	11 : 15	-4	8
10.		RSV Walchsing (Ab)	7	2	1	4	17 : 15	2	7
11.		FC Schalding	6	2	1	3	10 : 15	-5	7
12.		SG Thyrnau / Kellberg	7	2	0	5	12 : 24	-12	6
13.		DJK-SC Sandbach	6	1	1	4	11 : 13	-2	4
14.		SV Hofkirchen	7	0	2	5	5 : 21	-16	2

1.		Ritzer, Daniel (26)	5
2.		Laurer, Jonas (18)	3
3.		Stockbauer, Lukas (19)	2
4.		Obermeier, Manuel (23)	1
		Ritzer, Alexander (30)	1

1.		Hettmann, Martin (25)	6
2.		Fuß, Fabian (26)	2
		Schmid, Sebastian (28)	2
		Stockinger, Markus (24)	2
5.		Danning, Felix (20)	1

Tore Thyrn
au links un
daneben St
Neukircher

rechts
Torschütze
Oberzell ur
unsere Reser
mannschaft

P		S	S	U	N	Tore	Diff	P
18	1.  FC Aunkirchen II	6	5	1	0	18 : 4	14	16
14	2.  SG Thyrnau / Kellberg II	6	4	1	1	13 : 9	4	13
13	3.  FC Alkofen II	7	3	1	3	14 : 13	1	10
12	4.  SG Neukirchen / Engertsham II	4	3	0	1	15 : 6	9	9
11	5.  DJK Passau West II	4	2	1	1	6 : 5	1	7
10	6.  SV Hofkirchen II	4	1	2	1	8 : 14	-6	5
10	7.  FC Oberzell-Erlau II	4	1	1	2	14 : 11	3	4
8	8.  DJK Straßkirchen III	4	1	1	2	11 : 16	-5	4
8	9.  DJK-SC Sandbach II	6	0	3	3	14 : 18	-4	3
8	10.  FC Schalding II	5	1	0	4	9 : 15	-6	3
7	11.  RSV Walchsing II	6	0	3	3	7 : 18	-11	3

7
6
4
2

hymn- und en SG-chen
nts lützen ell und lreserve-schaft

	Tore
1.  Fesl, Franz (33)	4
2.  Schätzl, Stephan (31)	3
3.  Luger, Julian (20)	2
4.  Fürst, Alexander (19)	1
 Ortner, Max (18)	1
 Steinburg, Lukas (23)	1

	Tore
1.  Huber, Robert (37)	3
 Mautner, Andreas (28)	3
3.  Kumpfmüller, Patrick (31)	2
4.  Fisch, Thomas (21)	1
 Hoff, Fabian (20)	1
 Möginger, Daniel (32)	1
 Schliermeier, Toni (22)	1
 Sesselmann, Dustin (28)	1



www.apopassau.de

Familien kommen zu uns!

Wir helfen
Ihnen Gesundheit
zu erleben.



Apothekerin Sabine Hahne-Wehe
und Apotheker Ralf Wehe

SCHULBERG APOTHEKE

Dr.-Fritz-Ebbert-Straße 1
94034 Passau
Telefon (0851) 94 35 20



EGGER APOTHEKE

Ludwigstraße 18
94032 Passau
Telefon (0851) 96 66 890

EMOTION®

Emotion Fahrschule Mittendorfer GmbH
Kornfeldweg 9

94136 Thyrnau

Tel.: 0171 / 2479006

Für alle Mitglieder des „FC Thyrnau“ gibt es von der EMOTION Fahrschule

entweder einen

oder

- Kostenlosen Mofa Kurs

(nicht enthalten : TÜV-Gebühren, nur bei Neuanmeldung)

- 2 Fahrstunden gratis

(gültig für alle FS-Klassen, nur bei Neuanmeldung)

Die Nutzung gilt ausschließlich nur einmalig



Küchen von:

nobilis[®]



Küchengeräte exklusiv bei uns:

 **BORA**  **NEFF** **SIEMENS**

GAGGENAU  **BOSCH** **LIEBHERR**
Technik fürs Leben Qualität, Design und Innovation

Gewerbepark 11 · 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 1704

info@max-sammer.de

www.kuechen-thyrnau.de





verbindlich zur Leistung

planerisch im Team

kreativ mit Technologie

kritisch zur Perfektion

sorgfältig zum Ergebnis

verantwortlich in der Zeit

... mit Erfahrung, Können und bestens ausgebildeten Mitarbeitern.



Ihr Auftrag ist unser Antrieb!

Dr.-Ernst-Derra-Straße 4 · 94036 Passau
Telefon (0851) 96662-0 · office@druckereimindl.de



sparkasse-passau.de

Wenn man einen Finanzpartner hat,
der einen auch im Sport unterstützt
und weiterbringt.

Informieren Sie sich in Ihrer
Sparkasse.

 Sparkasse
Passau

Die Fan's erhofften sich nach der Halbzeit eine Leistungssteigerung ihrer Mannschaft, wurden aber nach 4 Minuten bitter enttäuscht. Wir verloren vorne den Ball und Alkofen konterte uns mustergültig aus. Den Flachschuss aus ca. 11m konnte Neo nicht halten. Und noch immer kein Aufbäumen unserer Elf zu erkennen. Offensichtlich fehlte an diesem Tag das Selbstvertrauen und die Stürmer Obermeier und Laurer fehlten an allen Ecken und Enden. Nur 10 Minuten später erneut ein individueller Fehler, dieses Mal von Torhüter Neo. Bei einem Steilpass kam Neo früher an den Ball, als der Stürmer. Aber anstelle sich hinzuwerfen und den Ball mit den Körper unter sich zu begraben, entschloss er sich den Fuß zu nehmen. Er erwischte zwar den Ball, der aber glücklich wieder vor die Füße des Stürmers, der nur noch quer passen musste, da dort ein Mitspieler aus nur 3m einschieben musste. Das Spiel war gelaufen. Josef Schauer setzte in der 60. Minute den ersten Schuss auf das Tor ab und Alexander Ritzer traf mit einem sehenswerten Freistoß nur den Pfosten, der zur Ergebniskorrektur geführt hätte. Mehr war an diesem Tag nicht drin.

Fazit: Wenn wir uns spielerisch nicht steigern und das Mittelfeld beherrschen, werden wir noch länger am unteren Ende der Tabelle stehen bleiben.

Reserve:

Die 2. Mannschaft kam kampflös zu 3 Punkten. Alkofen konnte keine Mannschaft stellen und das Spiel wird 2:0 für unsere Elf gewertet, die damit an Platz 2 steht. Bericht Horst Kandlbinder



Lattentreffer der Gäste



Spedition

Lagerlogistik

Service

Gewerbepark 4
94136 Thyrnau/Passau

Telefon: (08501) 9008-0 • Telefax: (08501) 9008-30

E-Mail: info@spedition-gell.de



**Pflegedienst &
Beratungszentrum
Gerlinde Schätzl**

Hofmarkplatz 1
94136 Thyrnau

Telefon 08501/915 074

Fax 08501/915 075

Mobil 0170/778 555 0



Garten- und Landschaftsbau Meisterbetrieb

Hörreut 2 · 94136 Thyrnau

Telefon: 08501/9151920 · Fax: 9151921

Mobil: 0171/2358114

gartenbau-greulich@t-online.de

www.gartenbau-greulich.de

Gartengestaltung



Gartenpflege



Pflaster- und Wegebau



Gabionenbau



Teichbau



Baggerarbeiten



Rosen- und
Clematisgärten



Clematisraritäten

STEUERKANZLEI

VÖLTL / GRINNINGER / TIEFENBÖCK

UNTERM STRICH ZÄHLT VERTRAUEN.

Ausführliche Informationen über unsere Leistungen finden Sie unter www.voeltl-passau.de

Rudolf Vörtl: Dipl. Betriebswirt (FH), Steuerberater // Ludwig Grinninger: Steuerberater // Daniel Tiefenböck: Steuerberater
Steuerkanzlei Vörtl / Grinninger / Tiefenböck // Nibelungenstraße 20b // 94032 Passau // Postfach 1905 // 94009 Passau
Kontakt: Tel.: 0851 / 95 96 10 // Fax: 0851 / 5 97 32 // E-Mail: kanzlei@voeltl-passau.de // www.voeltl-passau.de



**...Zum Normalpuls
zurückfinden.**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Sie finden uns in Thyrnau, Salzweg, Hauzenberg, Straßkirchen, Grubweg, Untergriesbach, Haag und in vielen anderen Filialen ganz in Ihrer Nähe.

Wir machen den Weg frei.

www.rbsbw.de
info@rbsbw.de

Raiffeisenbank
Südl. Bayerischer Wald eG



Fanseite



Noch haben wir treue Fan's an der Seitenlinie, aber wenn wir so weiterspielen, werden da wohl etwas weniger werden.



Wolfgang Höfl gäbe die Richtung vor, nämlich auf das gegnerische Tor. Leider funktioniert das seit 2 Spielen schon nicht mehr.





Hermann **Fisch**

www. **Werbeartikel-Vereinsbedarf.de**
Pokale - Bekleidung - Textildruck

Hermann Fisch e.K. | Kurpromenade 1 | D-94136 Kellberg
Tel. +49 (0) 85 01 - 91 43 26 | Fax: +49 (0) 85 01 - 12 05
e-Mail: info@werbeartikel-vereinsbedarf.de

Werbeartikel günstig
online bestellen: *Shop4Promotion.de*

THOMA 

Baggerbetrieb
Erd- und Abbrucharbeiten
Minibaggerverleih
Transporte

Sonnenstraße 32
94136 Thyrnau

Tel. : 08501/1200
Fax.: 08501/8499
Mobil: 0171/6105800

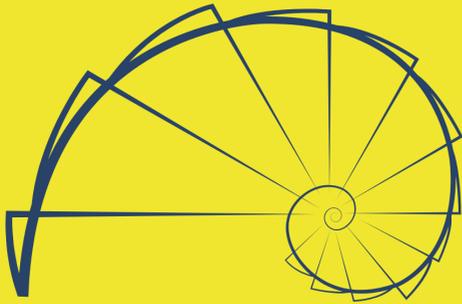
VERSICHERUNGEN & FINANZEN

TELEFON +49 8501 - 91 55 14
TELEFAX +49 8501 - 91 55 24
MOBIL +49 151 - 10 58 02 90



abp

assekuranz büro passau
DUSTIN SESSELMANN



Jürgen Krieg

Metall Geländerbau

94136 Thyrnau Frühlingstr. 16

Tel. 08501/9397717 Mobil. 0171/3700195

E-Mail: krieg-hj@t-online.de

Meisterbetrieb für Dachsanierung und Wärmedämmung

Löffler

GmbH

Zimmerei · Holzbau · Bedachung

- Innenausbau
 - Balkon
 - Treppen
 - Holzrahmenbau
 - Abbau von Asbest

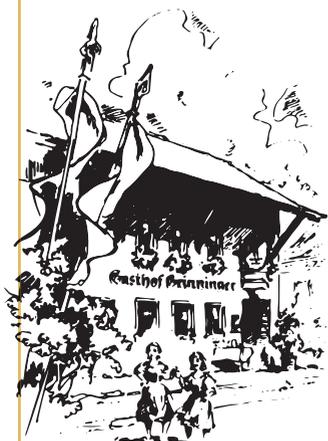


"WO DU GERADE VORBEIKOMMST:
ICH HABE VERGESSEN, EINEN DER SPARRN ANZUNAGELN."

Gewerbepark 19 · 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 / 86 96 · Fax: 08501 / 86 97

Auto-Tel.: 01 71 / 4 44 74 87



Hofmarkstraße 32
94136 Thyrnau

Tel.: 08501 252
Fax: 08501 915923

Täglich von 8:00 - 01:00 Uhr
Donnerstag ab 14:00 Uhr Ruhetag



Wir kommen mit Energie



MAIER
KORDULETSCH

Schmierstoffe

Erdgas

Holzpellets

Strom

Kraftstoffe

Heizöl

AdBlue®

www.maierkorduletsch.de

Maier & Korduletsch | Passauer Straße 30 | 94474 Vilshofen an der Donau
Telefon +49 8541 9605-20 | Fax +49 8541 9605-96 | info@maierkorduletsch.de

9. Spieltag

SG Neukirchen/Inn/Engertsh.	- DJK Straßkirchen	1:1
RSV Walchsing	- 1. FC 1911 Passau II	2:0
SG Thyrnau/Kellberg	- FC Obernzell-Erlau	3:1
DJK-SC Sandbach	- DJK Passau West	1:4
FC Alkofen	- SV Garham	1:3
FC Aunkirchen	- SV Hofkirchen	3:0
FC Schalding I. d. Donau	- FC-DJK Tiefenbach II	5:0

4. Tipp kommt von Niklas und Roland Gruber**Hinweise:****Skigymnastik:**

Die Skigymnastik startet am 06.10.2017 in der Turnhalle in Thyrnau. Es wird gebeten sich bei Jürgen Krieg vorher anzumelden, nicht dass er mit nur 3 Mann in der Halle steht.

Tel. 0171 3700195

Kegeln:

Abteilungsleiter Kegelabteilung ab sofort Maier Jan u. Julian 015142559274
maierjulian@gmx.de

Kassiererin bleibt Wallner Claudia wallner.co@gmail.com 01716170331

Experten-, Promi-, Fan-Tipp

Wir starten wieder unser Gewinnspiel, bei dem es am Ende der Saison 5 Liter Bier zu gewinnen gibt. Die sogenannten Experten, Promi's und die Fan's haben die Möglichkeit bei einem Heimspiel den aktuellen Spieltag zu tippen. Wer tippen möchte, meldet sich bitte bei mir 1 Woche vor dem Heimspiel.

Spielregeln:

Wer das Ergebnis richtig tippt, bekommt 1 Punkt.

Wer das Ergebnis und die Tordifferenz richtig tippt, bekommt 2 Punkte

Wer das Ergebnis komplett richtig tippt, bekommt 3 Punkte.

Das heißt aber auch, dass ein Unentschieden im Minimum 2 Punkte ergibt, da die Tordifferenz ja automatisch passt. Also wohl überlegen, was man tippt.

3. Tipp kommt von **Josef Thalmeier**



Tipp 1 Horst Kandlbinder 5 Punkte

Tipp 2 Max Schauburger 3 Punkte

8. Spieltag

DJK Passau West	-	FC Alkofen	3:2
FC Oberzell-Erlau	-	DJK-SC Sandbach	3:0
SG Thyrnau/Kellberg	-	SG Neukirchen/Inn/Engertsh.	3:1
1. FC 1911 Passau II	-	DJK Straßkirchen	1:3
FC-DJK Tiefenbach II	-	RSV Walchsing	2:2
SV Hofkirchen	-	FC Schalding I. d. Donau	0:2
SV Garham	-	FC Aunkirchen	4:0

JELBA

Werkzeug & Maschinenbau

**Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Stanz- und Biegewerkzeuge
Transportgestelle und Behälter**



Brünststraße 6
94051 Hauzenberg - Jahrdorf
Tel. 08586 / 9638-0
Fax. 08586 / 9638-80
E-mail info@jelba.de
Internet: www.jelba.de

DIE BIO-MÜHLENBÄCKEREI IN THYRNAU.



Grafmühle
BIO VOM KORN BIS ZUM LAIB

WWW.GRAFMUEHLE.DE

*FREUEN
SIE SICH
AUF IHR*

*LIEBLINGS-
HOLZOFENBROT!*



GRAFMÜHLE 1 · 94136 THYRNAU · TELEFON 08501-269



Ansprechpartner

1. Vorstand: Max Schaubeger, Tel. 08501/939673
 2. Vorstand: Max Sammer, Tel. 08501/1704
 3. Vorstand: Stefan Kaponyas, Tel. 08501/8335
- Hauptkassier: Thomas Binder, Tel. 08501/914273
Schriftführer: Patrick Kumpfmüller, Tel. 08501/1500

Containerdienst
Bauunternehmen

EINER. ALLES. SAUBER.®
Ihr Modernisierer

Poschinger

Anbau, Umbau, Ausbau, Aufstockungen

Franklbackstraße 38 · 94121 Salzweg · www.poschinger-bau.de

HAARSTUDIO
HAIR4YOU
BY CHRISTINE

Thyrna - Hofmarkstr. 22
Tel.: 0 85 01/13 88
Eging a. See - Unterer Markt 25
Tel.: 0 85 44/3 17

Haarstudio Hair4you
Find us on
Facebook



Dachs Franz feiert 80. Geburtstag



Der FC Thyrnau und die SRK Thyrnau bedanken sich für die Einladung zum Geburtstag. Es war ein gemütlicher und ein kurzweiliger Abend. Alles Gute weiterhin unserem Franzl.

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Jungfrau 24.08. bis 23.09.

Maderer	Markus	15.09.
Rosenberger	Daniel	15.09.
Kitsche	Heinz	16.09.
Klinger	Doris	16.09.
Jell	Klaus	20.09.
Krenn	Angelika	21.09.
Jungbauer	Wolfgang	22.09.
Poschinger	Eduard jun.	22.09.

Waage 24.09. bis 23.10.

Bauer	Hubert	24.09.
Bichler	Xaver	24.09.
Grinninger	Ludwig sen.	24.09.
Hoffmann	Franziska	24.09.
Altendorfer	Bernd	25.09.
Bauer	Markus	25.09.
Florian	Marlies	25.09.
Rauschmeier	Peter	25.09.
Fuchs	Otto	26.09.
Höfl	Fabian	26.09.
Heinzl	Johanna	28.09.
Harant	Walter sen.	29.09.
Wagner	Josef	29.09.
Erdmann	Friedl	01.10.
Fuchs	Theresia	01.10.
Raitner	Lisa	01.10.
Sigl	Max	01.10.
Hartl	Karin	03.10.
Reitberger	Christl	04.10.

Das FC Journal erscheint bei jedem Heimspiel und wird kostenlos abgegeben.

Auflage: 140 Stück pro Heimspiel, Druck: Druckerei Mindl, Passau

Redaktion: Horst Kandlbinder, Firmianstrasse 18, 94136 Thyrnau, Tel. 08501/1740 oder
0151-1264-2927, EMail: horst_kandlbinder@yahoo.de

Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.fc-thyrnau.de

neumüller GmbH

20 Jahre Erfahrung in der Herstellung
von Krananlagen, Stahlbauten,
Industriebedarf...



Gewerbepark 5
94136 Thyrnau
08501/90090

www.neumueller-gmbh.de

G
m
b
H

Dachs

Spenglerei + Sanitär

Email: dachs-gmbh@web.de

94136 Thyrnau Abteistr. 4 Tel. 08501/255 Fax 1849

Technik aus THYRNAU:

EURONICS

Furtner



UNSER SERVICE

Heimvernetzung | Computer & Zubehör | TV & Heimkino | Kamera & Video | Unterhaltung & Multimedia | Mobilfunk & Navigation | Haushaltskleingeräte | Haushalt Tipps & Tricks
Sicherheitstechnik | Exklusiv-Marken: Bang&Olufsen, Loewe
eigene Werkstatt für Installation, Wartung und Reparatur

EURONICS FURTNER, Kapfham 11a, 94136 Thyrnau
Tel.: +49 8501 91190, www.euronics-furtner.de



Autorisierter Händler

ein Mitglied der



- VSH Medientechnik
- EURONICS Furtner
- ComTeam Partner